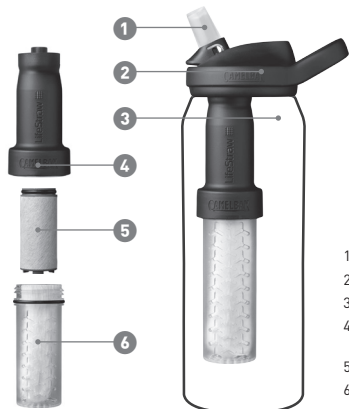




NÁVOD K POUŽITÍ

LAHVE S FILTREM

CAMELBAK®
FILTERED BY
LifeStraw®



1. Nástek
2. Víčko
3. Lahev
4. Pouzdro filtru Ion Exchange
5. Filtr Ion Exchange
6. Filtr Hollow Fiber

ČESKY

CESTA K ČISTÉ A BEZPEČNÉ PITNÉ VODĚ

1. fáze – filtr z dutých vláken

Odstraní 99,999999% všech bakterií (E. Coli, atd.), odstraní 99,999% prvoků (Giardia, Cryptosporidium, atd.), odstraní 99,999% všech mikro plastů, přefiltruje 4000 litrů vody.

2. fáze – filtr Ion Exchange

Zredukuje chlór a olovo, odstraní zápach a pachůf, odstraní chemikálie (pesticidy, herbicidy), přefiltruje 100 litrů vody.

Vodotěsné při uzavření, odolné proti vylití při otevření

Snadné čištění: Před čištěním rozeberte. Víčko a lahev lze mýt v myčce. Filtry proplachujte pouze čistou vodou.

Odolnost: Nerezová ocel 18/8 a povrchová úprava práškovou barvou

Plastové lahev: Bez BPA, BPS a BPF

Otevřete, skusněte, usrkávejte: Pijte pomocí brčka

IDEÁLNÍ PRO

Kempování, domov, turistiku, rybaření, vodní sporty a cestování.

NÁHRADNÍ DÍLY

LifeStraw® Bottle Filter Set

Small – objednáč číslo 2558001000 (lahve 0,6 l z Tritanu)

Medium – objednáč číslo 24652001000 (lahve 1 l z Tritanu)

Large – objednáč číslo 2653001000 (termosky 1 l)

Replacement Ion Exchange Filter, filtered by LifeStraw®, objednáč číslo 2557101000

LifeStraw® Eddy®+ Bite Valve 2pack, objednáč číslo 2713102000

PRVNÍ POUŽITÍ

1. Vymyjte. Odšroubujte filtry a vymyjte lahev, víčko a nástek jemně jarem.

2. Vymyjte filtr Ion Exchange. Odšroubujte pouzdro a filtr pomocí tužky vystrčte z pouzdra.

3. Vypláchněte filtr Ion Exchange a filtr z dutých vláken čistou pitnou vodou po dobu 60 sekund. Vlože filtr Ion Exchange zpět do pouzdra, první jde strana s 0-kroužkem. Našroubujte pouzdro s filtrem zpět na víčko.

4. Naplňte lahev vodou až po rysku maximální kapacity a našroubujte víčko, aby se filtr potopil. Nechte nasáknout 10 minut.

5. Hlavní. Několikrát silně a rychle nasajte vodu.

Poznámka: Ze začátku může voda téct pomalu, než se odstraní všechen vzduch z filtru.

KAŽDODENNÍ POUŽITÍ

1. Naplňte lahev. Odšroubujte víčko a naplňte lahev.

2. Sestavení. Našroubujte správně víčko a ujistěte se, že je filtr správně zajištěný.

3. Pítí. Můžete pít pomocí brčka a náustku.

4. Zpětný chod. Pokud jde pít těžko, foukněte vzduch zpět do lahve. Až dopijete, foukněte vzduch zpět do lahve.

Poznámka: Udržujte víčko a nástek mimo kontaminovanou vodu.

TIPY

• Vyzkoušejte si vybavení před tím, než se vydáte na cestu! Postupujte podle návodu na první použití. Zvažte výměnu filtru před delším používáním lahve.

• V letadle a vysoké nadmořské výšce. Protože je víčko a lahev vzduchotěsná, může se během cesty letadlem v lahvi zvýšit tlak. Stačí opatrně odšroubovat víčko a zase ho zašroubovat.

• Voda teče pomalu? Foukněte vzduch zpět do lahve, abyste vytlačili vzduchové bubliny z filtru. Postupujte podle pokynů údržby. Filtr Ion Exchange byste měli vyměnit každých 100 litrů, filtr z dutých vláken každých 4000 litrů.

Poznámka: Jakmile nejde natáhnout vodu z lahve, znamená to, že filtr z dutých vláken je na konci životnosti a měl by být vyměněn.

Dotazy? Napište na info@progresscycle.cz

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Víčko a lahev můžete mýt v myčce, ale musíte vyšroubovat filtry. Filtry vypláchněte v čisté vodě. Nepoužívejte jaro ani mýdlo. Uchovávejte s nástekem v zavřené pozici a instalovaným filtrem. Detailní pokyny na camelbak.com/filtrationfaq.

VAROVÁNÍ

Nesprávné použití lahve a filtru s neupravenou vodou vás může vystavit nebezpečným mikroorganizmům a žalučecním/střevním nemocem. Tento produkt by neměly používat děti do 12 let bez dohledu dospělého. Nepoužívejte k filtraci mořské vody nebo vody z oblastí těžby nebo silného zemědělského využití. Filtr nenechte zmrznout, ani ho nedávejte do myčky. Pokud se to stane, vyměňte filtr. Po nárazu zkontrolujte, že filtr je pevně přichycen k víčku a pouzdro není prasklé. Pokud filtr z dutých vláken spadne z výšky 1 m a více, je nutné ho vyměnit. Ujistěte se, že je vše správně složené, ve správném pořadí a orientaci a že je vše utažené. Nedávejte do lahve vodu teplejší než 55°C a chladnější než 2°C – filtr by se poškodil.

ZŘEKNUTÍ SE ODPOVĚDNOSTI

CamelBak Products, LLC, Vestergaard Frandsen Inc. s jejími přidruženými a propojenými společnostmi nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku nebo jako výsledek použití produktů CamelBak® filtered by LifeStraw® pro jakýkoli jiný účel, než pro který je určen a zamýšlen, ani za škody vyplývající ze selhání uživatele dodržovat návod použití a bezpečnostní informace obsažené v tomto manuálu.

Uvedená mikrobiologická a chemická a životnost produktů CamelBak® filtered by LifeStraw® se testuje ve standardních laboratorních podmínkách; více informací o výsledcích testů a podmínkách naleznete na camelbak.com/filtrationfaq.

Účinnost produktů CamelBak® filtered by LifeStraw® může být omezena prostředím nebo hygienickými podmínkami, které by mohly přispět k rekontaminaci vody poté, co prošla filtry. Tyto podmínky zahrnují, ale nejsou omezeny na:

1. Manipulace s nástekem špinavými rukama.
2. Neudržování čistého krytu filtru, lahve, víčka a nástku.
3. Pozdní výměna filtrů.
4. Pokud je lahev nebo filtr prasklý.
5. Vystavení extrémnímu horku (teplota vyšší než 60°C) nebo mrazu (teplota pod 0°C).

Pečlivě si přečtěte tyto pokyny k použití a bezpečnostní pokyny před použitím. CamelBak® filtered by LifeStraw® produkty jsou nástroje pro filtraci vody a měly by být používány pouze pro filtrování vody. Kvalita přefiltrované vody není zaručena, pokud je produkt podroben jiným podmínkám než těm, se kterými se setkáte při běžném používání. Vaše použití produktů CamelBak® filtered by LifeStraw® znamená, že přijímáte a souhlasíte s těmito podmínkami a zřeknutím se odpovědnosti.

DODÁVATEL PRO ČR

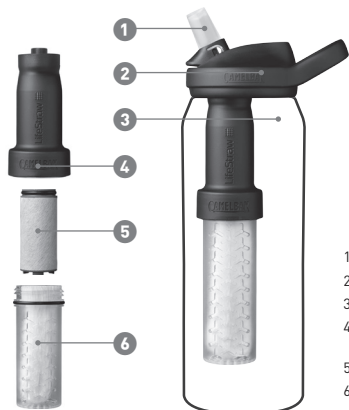
Progress Cycle, a. s. // Logistický park Tulipán, Palouky 1371,
253 01 Hostivice - Palouky, Česká republika
☎ +420 241 771 181-2 // www.progresscycle.cz



NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE

FLAŠE S FILTROM

CAMELBAK®
FILTERED BY
LifeStraw®



1. Náustok
2. Viečko
3. Flaša
4. Puzdro filtra Ion Exchange
5. Filter Ion Exchange
6. Filter Hollow Fiber

SLOVENSKY

CESTA K ČISTEJ A BEZPEČNEJ PITNEJ VODE

1. fáza – filter z dutých vlákien

Odstráni 99,999999% všetkých baktérií (E. Coli, atď.), odstráni 99,999% prvokov (Giardia, Cryptosporidium, atď.), odstráni 99,999% všetkých mikroplastov, prefiltruje 4000 litrov vody.

2. fáza – filter Ion Exchange

Zredukuje chlór a olovo, odstráni zápach a pachúť, odstráni chemikálie (pesticídy, herbicídy), prefiltruje 100 litrov vody.

Vodotesné pri uzavretí, odolné proti vyliatiu pri otvorení

Jednoduché čistenie: Pred čistením rozoberte. Viečko a fľašu je možné umývať v umývačke. Filtre preplachujte iba čistou vodou.

Odolnosť: Nerezová oceľ 18/8 a povrchová úprava práškovou farbou

Plastové fáze: Bez BPA, BPS a BPF

Otvorte, zahryznite, usrkávajte: Pite pomocou slamky

IDEÁLNE PRE

Kempovanie, domov, turistiku, rybárčenie, vodné športy a cestovanie.

NÁHRADNÉ DIELY

LifeStraw® Bottle Filter Set

Small – objednávacie číslo 2558001000 (fľaše 0,6 l z Tritanu)

Medium – objednávacie číslo 2652001000 (fľaše 1 l z Tritanu)

Large – objednávacie číslo 2653001000 (termosky 1 l)

Replacement Ion Exchange Filter, filtered by LifeStraw®, objednávacie číslo 2557101000

LifeStraw® Eddy®+ Bite Valve 2pack, objednávacie číslo 2713102000

PRVÉ POUŽITIE

1. Vymyte. Odskrutkujte filtre a vymyte fľašu, viečko a náustok jemne saponátom.

2. Vyberte filter Ion Exchange. Odskrutkujte puzdro a filter pomocou ceruzky vystrčte z puzdra.

3. Vypláchnite filter Ion Exchange a filter z dutých vlákien čistou pitnou vodou po dobu 60 sekúnd. Vložte filter Ion Exchange späť do puzdra, prvá ide strana s O-krúžkom. Naskrutkujte puzdro s filtrom späť na viečko.

4. Naplňte fľašu vodou až po rysku maximálnej kapacity a naskrutkujte viečko, aby sa filter potopil. Nechajte nasiaknúť 10 minút.

5. Hlavné. Niekoľkokrát silne a rýchlo nasajte vodu.

Poznámka: Zo začiatku môže voda tiecť pomaly, než sa odstráni všetok vzduch z filtra.

KAŽDODENNÉ POUŽITIE

1. Naplňte fľašu. Odskrutkujte viečko a naplňte fľašu.

2. Zostavenie. Naskrutkujte správne viečko, uistite sa, že filter je správne zaistený.

3. Pitie. Môžete piť pomocou slamky a náustku.

4. Spätňý chod. Pokiaľ ide pitie ťažko, fúknite vzduch späť do fľaše. Až dopijete, fúknite vzduch späť do fľaše.

Poznámka: Udržujte viečko a náustok mimo kontaminovanú vodu.

TIPY

• **Vyskúšajte si vybavenie pred tým, než sa vydáte na cestu!** Postupujte podľa návodu na prvé použitie. Zvážte vymenenie filtra pred dlhším používaním fľaše.

• **V lietadle a vysokej nadmorskej výške.** Pretože je viečko a fľaša vzduchotesná, môže sa počas cesty lietadlom vo fľaši zvýšiť tlak. Stačí opatrne odskrutkovať viečko a zase ho naskrutkovať.

• **Voda tečie pomaly?** Fúknite vzduch späť do fľaše, aby ste vytlačili vzduchové bubliny z filtra. Postupujte podľa pokynov údržby. Filter Ion Exchange by ste mali vymeniť každých 100 litrov, filter z dutých vlákien každých 4000 litrov.

Poznámka: Akonáhle nejde natiahnuť vodu z fľaše, znamená to, že filter z dutých vlákien je na konci životnosti a mal by byť vymenený.

Otázky? Napíšte na info@progresscycle.cz

ČISTENIE A SKLADOVANIE

Viečko a fľašu môžete umývať v umývačke, ale musíte vyskrutkovať filtre. Filtre vypláchnite v čistej vode. Nepoužívajte saponát ani mydlo. Uchovávajte s náustkom v zatvorenej pozícii a inštalovaným filtrom. Detailné pokyny na camelbak.com/filtrationfaq.

VAROVANIE

Nesprávne použitie fľaše a filtra s neupravenou vodou vás môže vystaviť nebezpečným mikroorganizmom a žalúdočným/zrevným chorobám. Tento produkt by nemali používať deti do 12 rokov bez dohľadu dospelého. Nepoužívajte na filtráciu morskej vody alebo vody z oblastí ťažby alebo silného poľnohospodárskeho využitia. Filter nenechajte zmrznúť, ani ho nedávajte do umývačky. Ak sa to stane, vymeňte filter. Po náraze skontrolujte, že filter je pevne prichytený k viečku a puzdro nie je prasknuté. Pokiaľ filter z dutých vlákien spadne z výšky 1 m a viac, je nutné ho vymeniť. Uistite sa, že je všetko správne zložené, v správnom poradí a orientácii a že je všetko utiahnuté. Nedávajte do fľaše vodu teplejšiu ako 55°C a chladnejšiu ako 2°C – filter by sa poškodil.

ZRIEKNU Tie SA ZODPOVEDNOSTI

CamelBak Products, LLC, Vestergaard Frandsen Inc. s jej pridruženými a prepojenými spoločnosťami nenesie zodpovednosť za žiadne škody vzniknuté v dôsledku alebo ako výsledok použitia produktov CamelBak® filterbed by LifeStraw® na akýkoľvek iný účel, ako na ktorý je určený a zamýšľaný, ani za škody vyplývajúce zo zlyhania užívateľa dodržiavať návod na použitie a bezpečnostné informácie obsiahnuté v tomto manuáli.

Uvedená mikrobiologická a chemická a životnosť produktov CamelBak® filterbed by LifeStraw® sa testuje v štandardných laboratorných podmienkach; viac informácií o výsledkoch testov a podmienkach nájdete na camelbak.com/filtrationfaq.

Účinnosť produktov CamelBak® filterbed by LifeStraw® môže byť obmedzená prostredím alebo hygienickými podmienkami, ktoré by mohli prispieť k rekontaminácii vody po tom, čo prešla filtermi. Tieto podmienky zahŕňajú, ale nie sú obmedzené na:

1. Manipulácia s náustkom špinavými rukami.
2. Neudržiavanie čistého krytu filtra, fľaše, viečka a náustku.
3. Neskorá výmena filtra
4. Ak je fľaša alebo filter prasknutý.
5. Vystavenie extrémnej horúčave (teplota vyššia ako 60°C) alebo mrazu (teplota pod 0°C).

Starostlivo si prečítajte tieto pokyny na použitie a bezpečnostné pokyny pred použitím. CamelBak® filterbed by LifeStraw® produkty sú nástroje na filtráciu vody a mali by byť používané iba na filtrovanie vody. Kvalita prefiltrovanej vody nie je zaručená, pokiaľ je produkt podrobený iným podmienkam než tým, s ktorými sa stretnete pri bežnom používaní. Vaše použitie produktov CamelBak® filterbed by LifeStraw® znamená, že prijímate a súhlasíte s týmito podmienkami a zrieknutím sa zodpovednosti.

DODÁVATEĽ PRE SR

Progress Cycle, a. s. // Logistický park Tulipán, Palouky 1371,

253 01 Hostivice - Palouky, Česká republika

☎ +420 241 771 181-2 // www.progresscycle.sk